

# SÉNAT DE BELGIQUE

## DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

(Documents imprimés par ordre du Sénat)

SESSION ORDINAIRE DE 1973-1974

### TABLE CHRONOLOGIQUE DES MATIÈRES <sup>(1)</sup>

Dates	MATIÈRES	Numéros
1973-1974	Liste des Sénateurs . . . . .	1
1973-1974	Liste alphabétique avec adresses . . . . .	2
1973-1974	Groupes linguistiques. . . . .	3-A
1973-1974	Composition politique . . . . .	3-B
1973-1974	Liste des commissions permanentes. . . . .	4
28 septembre 1973	Budget des Dotations pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-IV (R.A 9452) <sup>(2)</sup>
23 novembre 1973	Budget des Dotations culturelles pour l'année budgétaire 1974. — Projet transmis par la Chambre des Représentants . . . . .	5-IVbis (R.A 9511)
16 octobre 1973	Budget des Services du Premier Ministre pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-V (R.A 9459)
19 novembre 1973	Budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-VI (R.A 9503)
16 octobre 1973	Budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi + Annexe . . . . .	5-VII (R.A 9458)
5 novembre 1973	Budget du Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-IX (R.A 9481)
28 septembre 1973	Budget de la Gendarmerie pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-X (R.A 9454)
5 novembre 1973	Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-XV (R.A 9482)
10 octobre 1973	Budget du Ministère de l'Emploi et du Travail pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-XVII (R.A 9457)
17 octobre 1973	Budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-XVIII (R.A 9465)
6 décembre 1973	Budget des Affaires culturelles communes pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-XX (R.A 9518)
17 octobre 1973	Budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1974. — Projet de loi . . . . .	5-XXI (R.A 9460)
10 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget des Pensions pour l'année budgétaire 1973. — Projet transmis par la Chambre des Représentants. . . . .	6-III (R.A 9555)
23 novembre 1973	Projet de loi ajustant le budget des Dotations pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi . . . . .	6-IV (R.A 9506)
18 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget des Services du Premier Ministre pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi + Erratum . . . . .	6-V (R.A 9531)
7 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi . . . . .	6-VI (R.A 9523)

<sup>(1)</sup> Des tables cumulatives contiennent les références aux Annales parlementaires, au Compte rendu analytique, au Beknopt Verslag, au Bulletin des Questions et Réponses et aux documents du Sénat ainsi que les références « auteurs et orateurs » aux Annales parlementaires, Compte rendu analytique, Beknopt Verslag et documents du Sénat.

Les abonnés aux Annales parlementaires reçoivent les tables cumulatives en français et en néerlandais.

Les abonnés au Compte rendu analytique, au Beknopt Verslag, au Bulletin des Questions et Réponses et aux documents du Sénat peuvent acquérir les tables cumulatives soit dans une, soit dans les deux langues.

Pour des renseignements complémentaires prière de s'adresser aux Services d'Etude et de Documentation du Sénat.

<sup>(2)</sup> R.A

Les documents du Sénat relatifs à *un* même projet ou à *une* même proposition portent le même n° R.A ...

Dates	MATIERES	Numéros
26 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi	6-VII (R.A 9551)
10 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Agriculture pour l'année budgétaire 1973. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	6-XI (R.A 9557)
18 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget du Ministère des Communications pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi + Erratum	6-XIV (R.A 9530)
23 novembre 1973	Projet de loi ajustant le budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi	6-XV (R.A 9505)
3 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi	6-XVII (R.A 9516)
3 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi	6-XVIII (R.A 9517)
19 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget des Affaires culturelles communes pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi	6-XX (R.A 9537)
16 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1973. — Projet de loi	6-XXI (R.A 9561)
10 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget du Ministère des Finances pour l'année budgétaire 1973. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	6-XXII (R.A 9560)
9 octobre 1973	Projet de loi portant adaptation du texte français de la loi communale et de la loi provinciale au droit actuellement en vigueur et établissant le texte néerlandais de la loi communale, de la loi provinciale et de la loi du 1 <sup>er</sup> juillet 1860 modifiant la loi provinciale et la loi communale en ce qui concerne le serment. — Exposé des motifs et projet de loi	7 (R.A 9455)
10 octobre 1973	Proposition de loi interdisant temporairement la création de grandes entreprises de distribution. (Due à l'initiative de M. Akkermans et signée par MM. Akkermans, van Waterschoot, Dequeecker, Gramme, Gillet et Boey). — Développements et proposition de loi	8 (R.A 9456)
10 octobre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 1 <sup>er</sup> , §§ 125 et 129, de l'Annexe au Code judiciaire relative aux limites territoriales et au siège des cours et tribunaux. — Rapport de M. Verbist	9 (R.A 9323)
11 octobre 1973	Projet de loi relatif aux jours fériés. — Rapport de M. Bury	10 (R.A 9443)
11 octobre 1973	Rapport sur l'application de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée	11
16 octobre 1973	Proposition de loi portant création d'un Fonds de protection des sites et de la nature. — Amendements proposés par M. Vanhaegendoren	12 (R.A 9145)
17 octobre 1973	Proposition de loi modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire. — Amendements proposés par M. Lagasse et consorts	13 (R.A 9189)
17 octobre 1973	Projet de loi relatif aux jours fériés. — Amendement proposé par MM. Van In et Jorissen	14 (R.A 9443)
17 octobre 1973	Proposition d'enquête parlementaire relative à la situation des travailleurs étrangers et aux améliorations qui pourraient y être apportées. (Due à l'initiative de M. Vanhaegendoren et signée par MM. Vanhaegendoren, Vandezande et Van In). — Développements et proposition	15 (R.A 9461)
17 octobre 1973	Proposition de loi complétant la loi du 18 août 1947 réglant le statut des prisonniers de guerre de 1940-1945. (Due à l'initiative de M. Coppieters et signée par MM. Coppieters, Bouwens, Persyn, R. Maes et Van In). — Développements et proposition de loi	16 (R.A 9462)
18 octobre 1973	Proposition de loi portant déconcentration du Ministère de l'Agriculture. — Rapport de M. Persyn	17 (R.A 8893)
17 octobre 1973	Proposition de loi modifiant les articles 399 et 400 du Code civil. (Due à l'initiative de M <sup>me</sup> Verdin-Leenaers et signée par M <sup>me</sup> Verdin-Leenaers, MM. Lepaffe et Leroy et M <sup>me</sup> Lassance-Hermant). — Développements et proposition de loi	18 (R.A 9463)
17 octobre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 720 du Code civil et abrogeant les articles 721 et 722 du même Code. (Due à l'initiative de M <sup>me</sup> Verdin-Leenaers et signée par M <sup>me</sup> Verdin-Leenaers, MM. Lepaffe et Leroy et M <sup>me</sup> Lassance-Hermant). — Développements et proposition de loi	19 (R.A 9464)
18 octobre 1973	Proposition de loi portant assainissement du secteur parastatal. (Due à l'initiative de M. Lahaye et signée par MM. Lahaye, Strivay, Boey, Gustin, Janssens et M <sup>me</sup> Godinache-Lambert). — Développements et proposition de loi	20 (R.A 9466)
18 octobre 1973	Proposition de loi abrogeant les articles 391, 392, 393 et 394 du Code civil et modifiant les articles 398 et 432 du même Code. (Due à l'initiative de M <sup>me</sup> Verdin-Leenaers et signée par M <sup>me</sup> Verdin-Leenaers, MM. Lepaffe et Leroy et M <sup>me</sup> Lassance-Hermant). — Développements et proposition de loi	21 (R.A 9467)

Dates	MATIERES	Numéros
23 octobre 1973	Proposition de loi réglant l'admissibilité de certains services pour l'octroi et le calcul de la pension de l'éméritat de certains magistrats des juridictions du travail. (Due à l'initiative de M. Ansiaux et signée par MM. Ansiaux, Dua, Henckaerts, Pierson et Verbist). — Développements et proposition de loi . . . . .	22 (R.A 9468)
23 octobre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 1 <sup>er</sup> de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail. (Due à l'initiative de M. Bury et signée par MM. Bury et Hambye). — Développements et proposition de loi . . . . .	23 (R.A 9469)
24 octobre 1973	Proposition de loi tendant à favoriser l'adoption des enfants sans parents. (Due à l'initiative de M. Hougardy et signée par MM. Hougardy, Risopoulos, Ansiaux, Houben et Pierson). — Développements et proposition de loi . . . . .	24 (R.A 9470)
24 octobre 1973	Proposition de loi instaurant un recensement des enfants sans parents. (Due à l'initiative de M. Hougardy et signée par MM. Hougardy, Risopoulos, Ansiaux, Houben et Pierson). — Développements et proposition de loi . . . . .	25 (R.A 9471)
24 octobre 1973	Proposition de loi instaurant un contrôle sur les adoptions de mineurs. (Due à l'initiative de M. Hougardy et signée par MM. Hougardy, Risopoulos, Ansiaux, Houben et Pierson). — Développements et proposition de loi . . . . .	26 (R.A 9472)
24 octobre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 350, § 3, du Code civil. (Due à l'initiative de M. Hougardy et signée par MM. Hougardy, Risopoulos, Ansiaux, Houben et Pierson). — Développements et proposition de loi . . . . .	27 (R.A 9473)
24 octobre 1973	Proposition de loi modifiant les lois du 23 décembre 1970 et du 18 juillet 1973, créant de nouveaux avantages en faveur des victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit. (Due à l'initiative de et signée par M. C. De Clercq). — Développements et proposition de loi . . . . .	28 (R.A 9474)
25 octobre 1973	Proposition de déclaration de révision de l'article 131 de la Constitution. (Due à l'initiative de M. Lagasse et signée par MM. Lagasse, Bologne, Lepaffe, Goffart et Bourgeois). — Développements et proposition de déclaration . . . . .	29 (R.A 9475)
24 octobre 1973	Projet de loi modifiant les droits successoraux de l'époux survivant. — Rapport de M. Vandekerckhove . . . . .	30 (R.A 7857)
25 octobre 1973	Proposition de loi adaptant la fiscalité en faveur des contribuables ayant des personnes à charge. (Due à l'initiative de M <sup>me</sup> De Backer-Van Ocken et signée par M <sup>mes</sup> De Backer-Van Ocken, Turf-De Munter et MM. Mesotten, Leemans, Lagac et C. De Clercq). — Développements et proposition de loi . . . . .	31 (R.A 9477)
25 octobre 1973	Projet de loi modifiant la loi du 27 juillet 1971 concernant le financement et le contrôle des institutions universitaires. — Rapport de M. De Bondt . . . . .	32 (R.A 9451)
30 octobre 1973	Budget des Services du Premier Ministre pour l'année budgétaire 1974 — Section V : Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat à la Fonction publique — Section X : Secteur : « Fonction publique ». — Rapport de M. Strivay . . . . .	33 (R.A 9459)
30 octobre 1973	Projet de loi modifiant l'article 81 de la loi communale. — Rapport de M. Van der Aa . . . . .	34 (R.A 9450)
30 octobre 1973	Budget des Services du Premier Ministre pour l'année budgétaire 1974 — Section VI : Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles et administratives (néerlandais) — Section XII : Secteur : « Relations communautaires »; Section VII : Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles et administratives (français) — Section XII: Secteur : « Relations communautaires »; Section VIII : Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat aux Cantons de l'Est et au Tourisme. — Rapport de M. Dulac . . . . .	35 (R.A 9459)
2 octobre 1973	Proposition de loi concernant les biens trouvés en dehors des propriétés privées ou mis sur la voie publique en exécution de jugements d'expulsion. — Rapport de M. Kickx . . . . .	36 (R.A 9076)
30 octobre 1973	Projet de loi concernant l'article 1244, alinéa 2 du Code judiciaire. — Rapport de M. Lindemans . . . . .	37 (R.A 9202)
31 octobre 1973	Budget des Services du Premier Ministre pour l'année budgétaire 1974 — Crédits : Politique et programmation scientifiques. — Rapport de M. Leemans + Annexe . . . . .	38 (R.A 9459)
31 octobre 1973	Budget de la Gendarmerie pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. Lecluyse . . . . .	39 (R.A 9454)
31 octobre 1973	Budget des Services du Premier Ministre pour l'année budgétaire 1974 — Crédits : Premier Ministre. — Rapport de M. C. De Clercq . . . . .	40 (R.A 9459)
31 octobre 1973	Projet de loi prescrivant l'obligation de procéder aux ventes sur saisie-exécution mobilière en la salle de vente des huissiers de justice de l'arrondissement, lorsqu'une telle salle a été établie. — Projet amendé par la Chambre des Représentants . . . . .	41 (R.A 9287)

Dates	MATIERES	Numéros
30 octobre 1973	Proposition de loi fixant le montant minimum du capital des sociétés anonymes. — Rapport de M. Cooreman . . . . .	42 (R.A 9123)
6 novembre 1973	Proposition de loi modifiant la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire. — Amendements proposés par M. Leroy et consorts . . . . .	43 (R.A 9189)
7 novembre 1973	Budget des Services du Premier Ministre pour l'année budgétaire 1974. — Amendement proposé par M. Bologne . . . . .	44 (R.A 9459)
7 novembre 1973	Projet de loi relatif aux jours fériés. — Amendements proposés par M. Ferret.	45 (R.A 9443)
7 novembre 1973	Proposition de loi sur l'interruption volontaire de la grossesse. (Due à l'initiative de M. Pierson et signée par MM. Pierson, Hercot, Van Hoeylandt et M <sup>me</sup> Nauwelaerts-Thues). — Développements et proposition de loi . . . . .	46 (R.A 9483)
7 novembre 1973	Proposition de loi portant abrogation de l'article 65, 1 <sup>o</sup> , litt. d, des lois coordonnées sur les pensions militaires, approuvées par l'arrêté royal du 11 août 1923, et insertion d'un article 65bis nouveau. (Due à l'initiative de et signée par M. Rombaut). — Développements et proposition de loi . . . . .	47 (R.A 9484)
7 novembre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 1390 du Code judiciaire. (Due à l'initiative de et signée par M. Goffart). — Développements et proposition de loi . . . . .	48 (R.A 9485)
31 octobre 1973	Budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. Bury . . . . .	49 (R.A 9465)
8 novembre 1973	Proposition de loi modifiant la loi du 1 <sup>er</sup> avril 1969 instituant un revenu garanti aux personnes âgées. (Due à l'initiative de M. C. De Clercq et signée par MM. C. De Clercq, Vannieuwenhuyze, Gerits, Claeys, Leemans et Conrotte). — Développements et proposition de loi . . . . .	50 (R.A 9486)
8 novembre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 26 de la loi du 4 avril 1890, relative à l'enseignement et à l'exercice de la médecine vétérinaire, modifié par la loi du 9 avril 1965 portant diverses mesures en faveur de l'expansion universitaire. (Due à l'initiative de M. Beauduin et signée par MM. Beauduin, Bogaerts, Gillet, Strivay et Meunier). — Développements et proposition de loi . . . . .	51 (R.A 9487)
8 novembre 1973	Projet de loi relatif à l'entrée en vigueur et à l'exécution de l'article 104 de la Constitution. — Projet transmis par la Chambre des Représentants . . . . .	52 (R.A 9488)
9 novembre 1973	Projet de loi relatif au droit d'inscription aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement. — Exposé des motifs et projet de loi . . . . .	53 (R.A 9489)
13 novembre 1973	Proposition de loi fixant le montant minimum du capital des sociétés anonymes. — Amendement proposé par MM. Cooreman et Vandekerckhove. . . . .	54 (R.A 9123)
13 novembre 1973	Budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. Vanackere . . . . .	55 (R.A 9458)
13 novembre 1973	Projet de loi modifiant les droits successoraux de l'époux survivant. — Amendement proposé par M. Snyers d'Attenhoven et consorts . . . . .	56 (R.A 7857)
13 novembre 1973	Proposition de loi fixant le montant minimum du capital des sociétés anonymes. — Amendement proposé par M. Hambye . . . . .	57 (R.A 9123)
7 novembre 1973	Projet de loi modifiant l'article 3 de l'arrêté royal n <sup>o</sup> 254 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et orphelins du personnel civil de l'Etat et du personnel assimilé ainsi que l'article 3 de l'arrêté royal n <sup>o</sup> 255 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et orphelins des membres de l'armée et de la gendarmerie. — Rapport de M. Aerts . . . . .	58 (R.A 9413)
13 novembre 1973	Proposition de loi fixant le montant minimum du capital des sociétés anonymes. — Amendements présentés par le Gouvernement . . . . .	59 (R.A 9123)
13 novembre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 574 du Code judiciaire. (Due à l'initiative de M. Thomas et signée par MM. Thomas, Pierson, Kickx, Cooreman, Hambye et Paque). — Développements et proposition de loi . . . . .	60 (R.A 9491)
14 novembre 1973	Proposition de loi limitant le droit de privilège de l'O.N.S.S. en matière de créances. (Due à l'initiative de M. Beauduin et signée par MM. Beauduin, Gramme et Bogaert et M <sup>me</sup> Godinache-Lambert). — Développements et proposition de loi . . . . .	61 (R.A 9492)
14 novembre 1973	Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. Vernimmen + Annexes . . . . .	62 (R.A 9482)
14 novembre 1973	Proposition de loi modifiant le Code du logement. (Due à l'initiative de M. Bogaert et signée par MM. Bogaert, Akkermans, Hercot, Claeys et Snyers d'Attenhoven). — Développements et proposition de loi . . . . .	63 (R.A 9493)
14 novembre 1973	Projet de loi portant approbation de la Convention consulaire entre le Royaume de Belgique et la République Populaire de Pologne, du Protocole et des échanges de lettres, signés à Varsovie le 11 février 1972. — Rapport de M. Deschamps . . . . .	64 (R.A 9489)

Dates	MATIERES	Numéros
14 novembre 1973	Projet de loi portant approbation des Actes internationaux suivants: 1 <sup>o</sup> Accord entre les Etats membres de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier, d'une part, et la République d'Autriche d'autre part, Annexe, Protocoles n <sup>os</sup> 1 et 2, et Acte final et déclarations y annexées; 2 <sup>o</sup> Accord entre les Etats membres de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et la République d'Islande, Annexe et Acte final et déclarations y annexées; 3 <sup>o</sup> Accord entre les Etats membres de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier, d'une part, et la République portugaise, d'autre part, Annexe, Protocoles n <sup>os</sup> 1 et 2, et Acte final et déclarations y annexées; 4 <sup>o</sup> Accord entre les Etats membres de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier, d'une part, et le Royaume de Suède, d'autre part, Annexe, Protocole, et Acte final et déclarations y annexées; 5 <sup>o</sup> Accord entre les Etats membres de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et la Confédération suisse, Annexe et Acte final et déclarations y annexées; 6 <sup>o</sup> Accord additionnel sur la validité pour la Principauté de Liechtenstein de l'Accord entre les Etats membres de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et la Confédération suisse du 22 juillet 1972, signés à Bruxelles le 22 juillet 1972; 7 <sup>o</sup> Accord entre les Etats membres de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier et la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier, d'une part, et le Royaume de Norvège, d'autre part, Annexe, Protocole, et Acte final et déclarations y annexées, signés à Bruxelles le 14 mai 1973. — Rapport de M. Deschamps	65 (R.A 9501)
14 novembre 1973	Projet de loi portant approbation de l'Accord maritime entre l'Union Economique Belgo-Luxembourgeoise et l'Union des Républiques Socialistes Soviétiques, du Protocole et de l'échange de lettres, signés à Bruxelles le 17 novembre 1972. — Rapport de M. Dua	66 (R.A 9435)
14 novembre 1973	Projet de loi portant approbation de l'Accord fait à Bonn le 21 octobre 1971, modifiant l'Accord du 3 août 1959 complétant la Convention entre les Etats parties au Traité de l'Atlantique Nord sur le stationnement de leurs Forces, en ce qui concerne les Forces étrangères stationnées en République fédérale d'Allemagne. — Rapport de M. Dua	67 (R.A 9495)
14 novembre 1973	Budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1974 — Crédits: Environnement. — Rapport de M. Vannieuwenhuyze.	68 (R.A 9460)
19 novembre 1973	Projet de loi modifiant l'arrêté royal n <sup>o</sup> 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants. — Exposé des motifs et projet de loi	69 (R.A 9504)
20 novembre 1973	Budget du Ministère de l'Emploi et du Travail pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. Gerits — Annexe	70 (R.A 9457)
21 novembre 1973	Projet de loi modifiant les droits successoraux de l'époux survivant. — Amendement proposé par M. Leroy	71 (R.A 7857)
14 novembre 1973	Budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1974 — Crédits: Santé publique et Famille. — Rapport de M. Verbist.	72 (R.A 9460)
21 novembre 1973	Projet de loi modifiant l'arrêté royal n <sup>o</sup> 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants. — Rapport de M. Ferret	73 (R.A 9504)
21 novembre 1973	Budget du Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. du Monceau de Bergendal	74 (R.A 9481)
22 novembre 1973	Projet de loi sur les déchets toxiques. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	75 (R.A 9507)
23 novembre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 19, 4 <sup>o</sup> ter, de la loi hypothécaire. (Due à l'initiative de M. Schreder et signée par MM. Schreder, Goffart, Lepaffe, Leroy, M <sup>me</sup> Lassance-Hermant et M. Stroobants). — Développements et proposition de loi	76 (R.A 9476)
23 novembre 1973	Proposition de loi portant modification des articles 30 et 31 du Code des impôts sur les revenus. (Due à l'initiative de M. Ansiaux et signée par MM. Ansiaux, J. Maes et Vreven). — Développements et proposition de loi	77 (R.A 9508)
23 novembre 1973	Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1973-1974. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	78 (R.A 9512)
27 novembre 1973	Proposition de loi portant réforme des régimes matrimoniaux. (Due à l'initiative de M <sup>me</sup> Godinache-Lambert et signée par M <sup>me</sup> Godinache-Lambert, MM. E. Cuvelier, Olivier, Kickx, Delruelle et Boey). — Développements et proposition de loi	79 (R.A 9513)

Dates	MATIERES	Numéros
27 novembre 1973	Budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1974. — Amendements présentés par le Gouvernement.	80 (R.A 9460)
27 novembre 1973	Budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1974. — Amendement proposé par M. Vandezande	81 (R.A 9460)
27 novembre 1973	Budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. Rombaut	82 (R.A 9503)
29 novembre 1973	Projet de loi modifiant l'article 43quinquies de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire, inséré par la loi du 10 octobre 1967 contenant le Code judiciaire. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	83 (R.A 9514)
29 novembre 1973	Projet de loi sur les changements de prénoms des personnes nées dans les cantons d'Eupen, de Malmédy et de Saint-Vith ou dans les communes annexées par l'Allemagne en 1940. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	84 (R.A 9515)
29 novembre 1973	Projet de loi portant approbation de la Convention entre la Belgique et l'Irlande en vue d'éviter la double imposition et l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Bruxelles le 24 juin 1970. — Rapport de M. Risopoulos	85 (R.A 8630)
6 décembre 1973	Budget des Affaires culturelles communes pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. Leemans	86 (R.A 9518)
22 novembre 1973	Projet de loi abrogeant la loi du 1 <sup>er</sup> juillet 1966, portant création d'une Commission permanente pour l'amélioration des relations entre les communautés linguistiques belges. — Rapport de M. Gramme	87 (R.A 9478)
5 décembre 1973	Budget du Ministère de la Défense nationale pour l'année budgétaire 1974. — Amendements proposés par M. Schreder	88 (R.A 9481)
5 décembre 1973	Budget du Ministère des Communications pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. Coucke	89 (R.A 9490)
5 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget des Postes, Télégraphes et Téléphones pour l'année budgétaire 1973. — Rapport de M. Vernimmen	90 (R.A 9505)
6 décembre 1973	Proposition de loi abrogeant la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes. (Due à l'initiative de et signée par M. Bascour). — Développements et proposition de loi.	91 (R.A 9519)
7 décembre 1973	Présentation de candidats à une place de conseiller d'Etat, vacante en suite de l'élection de M. J. Masquelin en qualité de Président de chambre.	92
6 décembre 1973	Proposition de loi modifiant les lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés. (Due à l'initiative de M <sup>me</sup> Verdin-Leenaers et signée par M <sup>me</sup> Verdin-Leenaers, MM. Bologne, Lagasse, Goffart et Lagneau). — Développements et proposition de loi	93 (R.A 9520)
11 décembre 1973	Projet de loi relatif au droit d'inscription aux examens et concours organisés par le Secrétaire permanent au recrutement. — Rapport de M. Wyninckx	94 (R.A 9489)
6 décembre 1973	Projet de loi portant augmentation de la pension des anciens travailleurs salariés. — Projet transmis par la Chambre des Représentants	95 (R.A 9521)
12 décembre 1973	1 <sup>o</sup> Budget des Voies et Moyens et budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1974; 2 <sup>o</sup> Budget de la Dette publique pour l'année budgétaire 1974. — Rapport de M. Lagae	96, 1 <sup>o</sup> (R.A 9509) 2 <sup>o</sup> (R.A 9510)
12 décembre 1973	Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1973-1974. — Rapport de M. Lagae	97 (R.A 9512)
12 décembre 1973	Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1973-1974. — Amendements proposés par M <sup>me</sup> Verdin-Leenaers et consorts	98 (R.A 9512)
11 décembre 1973	Proposition de loi interprétative de l'article 40, alinéa 3, de la loi du 27 juillet 1971 sur le financement et le contrôle des institutions universitaires. (Due à l'initiative de et signée par M. Delruelle). — Développements et proposition de loi	99 (R.A 9524)
11 décembre 1973	Proposition de loi créant une province de langue allemande. — Rapport de M. Coucke	100 (R.A 8821)
11 décembre 1973	Projet de loi abrogeant l'article 64 des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, coordonnées le 28 juin 1971. — Rapport de M. Bury.	101 (R.A 9480)
30 octobre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 305 du Code judiciaire. — Rapport de M. Gribomont	102 (R.A 9216)
11 décembre 1973	Projet de loi portant augmentation de la pension des anciens travailleurs salariés. — Rapport de M. C. De Clercq	103 (R.A 9521)
11 décembre 1973	1 <sup>o</sup> Proposition de loi portant reconnaissance de la religion mahométane en Belgique; 2 <sup>o</sup> Proposition de loi portant reconnaissance du culte islamique ainsi que de la philosophie laïque. — Rapport de M. Dua	104, 1 <sup>o</sup> (R.A 8944) 2 <sup>o</sup> (R.A 9053)

Dates	MATIERES	Numéros
13 décembre 1973	Projet de loi portant augmentation de la pension des anciens travailleurs salariés. — Amendements proposés par M. Wathelet . . . . .	105 (R.A 9521)
13 décembre 1973	Proposition de loi modifiant l'article 23 de l'arrêté royal du 21 décembre 1965 relatif aux conditions d'entrée, de séjour et d'établissement des étrangers en Belgique. (Due à l'initiative de M <sup>me</sup> De Backer-Van Ocken et signée par M <sup>me</sup> De Backer-Van Ocken, M. De Bondt, M <sup>me</sup> Turf-De Munter, MM. van Waterschoot, C. De Clercq et Lindemans). — Développements et proposition de loi . . . . .	106 (R.A 9528)
13 décembre 1973	Projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 80 du 22 janvier 1935 établissant des mesures tendant à hâter le règlement des pensions de retraite. — Exposé des motifs et projet de loi . . . . .	107 (R.A 9526)
13 décembre 1973	Projet de loi tendant à accorder à la Croix-Rouge de Belgique des ressources complémentaires. — Exposé des motifs et projet de loi . . . . .	108 (R.A 9527)
13 décembre 1973	Proposition de loi insérant un article 71bis dans le Code des impôts sur les revenus. (Due à l'initiative de M. C. De Clercq et signée par MM. C. De Clercq, van Waterschoot, J. Maes, Lagae et Vlerick). — Développements et proposition de loi . . . . .	109 (R.A 9529)
14 décembre 1973	Projet de loi modifiant certains articles de la loi du 29 mai 1959 et de la loi du 11 juillet 1973. — Exposé des motifs et projet de loi . . . . .	110 (R.A 9536)
13 décembre 1973	Projet de loi modifiant la formule du serment et les déclarations solennelles en matière judiciaire et administrative. — Projet transmis par la Chambre des Représentants . . . . .	111 (R.A 9533)
18 décembre 1973	Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1973-1974. — Amendement proposé par M. Guillaume . . . . .	112 (R.A 9512)
18 décembre 1973	Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1973-1974. — Amendement proposé par MM. de Bruyne et R. Maes . . . . .	113 (R.A 9512)
18 décembre 1973	Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1973-1974. — Amendements proposés par M. Ansiaux . . . . .	114 (R.A 9512)
18 décembre 1973	Projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 71 du 10 novembre 1967 modifiant la loi du 10 juin 1937 étendant les allocations familiales aux employeurs et aux non-salariés. — Exposé des motifs et projet de loi . . . . .	115 (R.A 9538)
18 décembre 1973	Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1973-1974. — Amendement proposé par M. Vandezande et consorts . . . . .	116 (R.A 9512)
18 décembre 1973	Proposition de loi modifiant l'arrêté royal n° 50 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés. (Due à l'initiative de et signée par M. Guillaume). — Développements et proposition de loi . . . . .	117 (R.A 9539)
19 décembre 1973	Proposition de loi relative à la donation volontaire d'organes corporels. (Due à l'initiative de M <sup>me</sup> Godinache-Lambert et signée par M <sup>me</sup> Godinache-Lambert, MM. E. Cuvelier, Olivier, Vreven, Gillet et Lahaye). — Développements et proposition de loi . . . . .	118 (R.A 9540)
19 décembre 1973	Proposition de loi interdisant les antennes extérieures de télévision dans les localités où existe un réseau de télédistribution. (Due à l'initiative de M. Snyers d'Attenhoven et signée par MM. Snyers d'Attenhoven, Bogaert, Strivay et J. Maes). — Développements et proposition de loi . . . . .	119 (R.A 9541)
20 décembre 1973	Budget des Voies et Moyens et budget des Recettes extraordinaires pour l'année budgétaire 1974. — Amendement proposé par MM. Ansiaux et Bologne . . . . .	120 (R.A 9509)
20 décembre 1973	Projet de loi relatif aux propositions budgétaires 1973-1974. — Amendement proposé par M. Schreder . . . . .	121 (R.A 9512)
20 décembre 1973	Feuilletons de naturalisation n <sup>os</sup> 1 à 25 . . . . .	122 (R.A 9535)
20 décembre 1973	Projets de loi accordant la naturalisation. — Rapport de MM. Beauduin, Bouwens, Bury, Conrotte, Coucke, M <sup>me</sup> De Backer-Van Ocken, M. Dequeecker, M <sup>me</sup> Godinache-Lambert, MM. Mesotten, Paque, Slegers, Thomas, Vanackere et Wathelet . . . . .	123 (R.A 9535)
19 décembre 1973	Projet de loi prescrivant l'obligation de procéder aux ventes sur saisie-exécution mobilière en la salle de vente des huissiers de justice de l'arrondissement, lorsqu'une telle salle a été établie. — Rapport de M. Vandekerckhove . . . . .	124 (R.A 9287)
20 décembre 1973	Proposition de loi relative à l'art de guérir. (Due à l'initiative de M. E. Cuvelier et signée par M. E. Cuvelier, M <sup>me</sup> Godinache-Lambert, MM. Verbist et Wyninckx). — Développements et proposition de loi . . . . .	125 (R.A 9542)
20 décembre 1973	Proposition de loi portant création de la fonction d'ombudsman de la presse. (Due à l'initiative de M. Lahaye et signée par MM. Lahaye, Van Hoeylandt, Beauduin, Pedé, Wiard et Bogaert). — Développements et proposition de loi . . . . .	126 (R.A 9543)
20 décembre 1973	Proposition de loi cadre d'organisation et d'orientation de la distribution. (Due à l'initiative de M. Delhaye et signée par MM. Delhaye, Vander Bruggen, Cugnon, Wiard et De Rore). — Développements et proposition de loi . . . . .	127 (R.A 9544)

Dates	MATIERES	Numéros
20 décembre 1973	Projet de loi relatif aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques et des ministres des cultes. — Projet transmis par la Chambre des Représentants . . . . .	128 (R.A 9548)
20 décembre 1973	Proposition de loi portant institution d'une Caisse autonome des Calamités et d'un Office national des Calamités et organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages matériels causés aux biens privés par des calamités. (Due à l'initiative de M. Sledsens et signée par MM. Sledsens, Lagae et Bogaert). — Développements et proposition de loi . . . . .	129 (R.A 9549)
19 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1973. — Rapport de M. Rombaut . . . . .	130 (R.A 9523)
28 décembre 1973	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1973. — Amendement présenté par le Gouvernement . . . . .	131 (R.A 9517)
9 janvier 1974	Proposition de loi établissant des incompatibilités et interdictions nouvelles concernant les Ministres, les Secrétaires d'Etat, les membres des Chambres législatives et les membres des députations permanentes. (Due à l'initiative de M. Hambye et signée par MM. Hambye et Hulpiu). — Développements et proposition de loi . . . . .	132 (R.A 9552)
13 décembre 1973	Projet de loi portant approbation de la Résolution, adoptée par la Commission des Pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est, au cours de sa huitième session qui s'est tenue à Londres du 6 au 11 mai 1970, tendant à modifier l'article 7 (1) de la Convention internationale sur les pêcheries de l'Atlantique du Nord-Est du 24 janvier 1959. — Rapport de M. Boey . . . . .	133 (R.A 9438)
9 janvier 1974	Projet de loi sur les déchets toxiques. — Rapport de M. De Seranno . . . . .	134 (R.A 9507)
10 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1973. — Amendements présentés par le Gouvernement . . . . .	135 (R.A 9523)
9 janvier 1974	Projet de loi modifiant la loi du 9 juillet 1971 portant modification de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique. — Rapport de M. Wyninckx . . . . .	136 (R.A 9412)
9 janvier 1974	Proposition de loi modifiant les lois du 23 décembre 1970 et du 18 juillet 1973, créant de nouveaux avantages en faveur des victimes civiles des guerres 1914-1918 et 1940-1945 et de leurs ayants droit. — Rapport de M. Verleysen. . . . .	137 (R.A 9474)
9 janvier 1974	Proposition de loi modifiant la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit. — Rapport de M. Van den Eynden . . . . .	138 (R.A 9133)
10 janvier 1974	Proposition de loi complétant la loi du 27 juillet 1962 établissant une intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des Chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés. (Due à l'initiative de M. Goffart et signée par MM. Goffart, Leroy, M <sup>me</sup> Lassance-Hermant, MM. Fosty, Guillaume et Bologne). — Développements et proposition de loi . . . . .	139 (R.A 9553)
10 janvier 1974	Projet de loi complétant les articles 947, 951, 952 et 983 du Code judiciaire. — Projet transmis par la Chambre des Représentants . . . . .	140 (R.A 9558)
8 janvier 1974	1 <sup>o</sup> Projet de loi modifiant l'article premier de la loi du 24 octobre 1902 sur le jeu, complétée par la loi du 19 avril 1963; 2 <sup>o</sup> Proposition de loi portant interdiction des jack-pots. — Rapport de M. Dua. . . . .	141, 1 <sup>o</sup> (R.A 9453) 2 <sup>o</sup> (R.A 9262)
20 décembre 1973	Proposition de résolution relative au minimum socio-vital. (Due à l'initiative de M. C. De Clercq et signée par MM. C. De Clercq, E. Cuvelier, Kevers, De Rore et M <sup>me</sup> Godinache-Lambert). — Développements et proposition de résolution . . . . .	142 (R.A 9550)
17 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1973. — Amendement présenté par le Gouvernement . . . . .	143 (R.A 9517)
17 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année budgétaire 1973. — Amendements présentés par le Gouvernement . . . . .	144 (R.A 9551)
17 janvier 1974	Proposition de loi relative à l'octroi de subventions aux activités locales de formation culturelle. — Rapport de M. Vandezande . . . . .	145 (R.A 8790)
17 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail pour l'année budgétaire 1973. — Rapport de M. C. De Clercq . . . . .	146 (R.A 9516)
16 janvier 1974	Projet de loi modifiant la formule du serment et les déclarations solennelles en matières judiciaire et administrative. — Rapport de M. Gribomont . . . . .	147 (R.A 9533)
17 janvier 1974	Proposition de loi concernant l'enseignement de l'éducation physique dans l'enseignement primaire. — Rapport de M. Dubois . . . . .	148 (R.A 9376)

Dates	MATIERES	Numéros
16 janvier 1974	Projet de loi contenant le règlement définitif du budget des services d'administration générale de l'Etat de l'année 1967 et de budgets d'organismes d'intérêt public pour l'année 1967 ou pour des années antérieures. — Rapport de M. Scheyven . . . . .	149 (R.A 9306)
17 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Intérieur pour l'année budgétaire 1973. — Rapport de M. Vanackere . . . . .	150 (R.A 9551)
17 janvier 1974	Projet de loi ajustant le budget du Ministère de la Prévoyance sociale pour l'année budgétaire 1973. — Rapport de M. Bury . . . . .	151 (R.A 9517)
16 janvier 1974	Projet de loi relatif à l'entrée en vigueur et à l'exécution de l'article 104 de la Constitution. — Rapport de M. Rombaut . . . . .	152 (R.A 9488)
25 janvier 1974	Proposition de loi modifiant certaines dispositions de la législation relative aux assurances privées, prêts hypothécaires et opérations de capitalisation. (Due à l'initiative de et signée par M. Janssens). — Développements et proposition de loi . . . . .	153 (R.A 9566)
31 janvier 1974	Liste des projets et propositions considérés comme non venus par suite de la dissolution des Chambres . . . . .	154